

SFV = ASF

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker =
Organo indipendente per logistica = Organ independenta per
logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens**

Band (Jahr): **83 (2010)**

Heft 6-7

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



www.fourier.ch

Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle SFV, Postfach,
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 80 53,
E-Mail mut@fourier.ch

Zentralpräsident

Four Eric Riedwyl, Egghalde 22, 6206 Neuen-
kirch, N 077 450 29 83, T G 041 419 15 20
eric.riedwyl@fourier.ch

Nordwestschweiz

Präsident: Four Daniel Wildi, Oerinstrasse 37,
4153 Reinach, daniel.wildi@fourier.ch,
Tel. P.: 061 711 05 78, Handy: 076 331 05 78

Bern

Präsident: Four André Schaad, Walperswil-
strasse 40, 3270 Aarberg, T P 032 392 18 49,
T G 032 843 98 03, F G 032 843 98 09,
N 079 270 75 76, andre.schaad@postmail.ch
oder andre.schaad@vtg.admin.ch

Graubünden

Präsident: Four Matthias Imhof,
Promenade 110, 7270 Davos Platz,
T 081 534 03 95, N 078 724 08 07,
matthias.imhof86@bluewin.ch

Ostschweiz

Präsident: Four Hans-Peter Widmer, Saggut 37,
5036 Oberentfelden, T P 062 723 80 53,
saggut37@bluewin.ch

Romande (ARFS)

Präsident: Fourrier Pascal Morard,
Rue du Chanoine Berchtold 8, 1950 Sion,
T privé 027 321 33 44, T mobile 079 306 32 54,
pascal.morard@netplus.ch

Ticino

Présidente: Furieri André Gauchat, Corcaréi,
6968 Sonvico, T u. 091 820 63 06,
T a. 091 943 42 79, F 091 820 63 51,
N 079 681 00 33, andre.gauchat@basler.ch

Zentralschweiz

Präsident: Four Eric Riedwyl, Egghalde 22,
6206 Neuenkirch, N 077 450 29 83,
T G 041 419 15 20, F P 041 467 36 63,
zentralschweiz@fourier.ch

Zürich

Präsident: Four Roger Seiler, Metzgerweg 4,
8906 Bonstetten, T P 044 701 25 90,
T G 044 236 98 29, roger.seiler@ubs.com

Workshop pour fourriers et QM 2010

Chers membres, l'ASF, en collaboration avec la BLA et la SSOLOG, organise cette année égale-
ment un workshop:

Thèmes: Nouveautés de l'Ecole de fourriers
Nouveautés de la BLA
Inspection de cuisines (pratique)
Plan de repas (établir et tirer les enseignements)

Dates / lieux: **18.09.2010, Effretikon ALST**
rendez-vous: Rest. Haldengut, Casa Rustica
30.10.2010, caserne de Drognens
rendez-vous à l'entrée de la caserne
13.11.2010, ALST, Stettlen près de Berne
rendez-vous: Rest. Linde, 3066 Stettlen

Horaire de la formation: 09.00h – 13.00h ensuite repas en commun

Coûts: le repas de midi est pris en charge par l'ASF et la SSOLOG;
boissons à la charge des participants

Tenue: civile ou tenue de combat (indiquée pour les travaux pratiques)

Si vous le désirez, vous avez la possibilité de télécharger le résumé du workshop sur une clé USB
(à prendre avec soi). Une version papier est également disponible.

Workshop für Fouriere und Quartiermeister 2010

Geschätzte Kameraden, in Zusammenarbeit mit der LBA und der SOLOG organisiert der Schweiz.
Fourierverband auch dieses Jahr den Erfolgeanlass:

Themen: Neuerungen aus der Four Schule
Neuerungen aus der LBA
Kücheninspektion (praktisch)
Vpf Plan (erstellen und Konsequenzen ableiten)

Daten / Durchführungsorte: **18.09.2010, Effretikon ALST**
Treffpunkt: Rest. Haldengut, Casa Rustica
30.10.2010, Kaserne Drognens
Treffpunkt: Eingang Kaserne
13.11.2010, ALST, Stettlen bei Bern
Treffpunkt: Rest. Linde, 3066 Stettlen

Ausbildungszeiten: 09.00h – 13.00h anschliessend gemeinsames Mittagessen

Kosten: Mittagessen wird vom SFV und der SOLOG übernommen.
Getränke zu Lasten Teilnehmer

Tenu: Zivil oder TAZ (geeignet für praktisches Arbeiten)

Falls gewünscht kann Zusammenfassung des Workshops 2009 auf Stick heruntergeladen werden
(dafür bitte Stick mitnehmen). Handouts ebenfalls verfügbar.

Talon d'inscription / Anmeldetalon:

Délai d'inscription: 10 jours avant le workshop / Anmeldeschluss: 10 Tage vor Anlass

Grade / Dienstgrad:

Nom / Name:

Prénom / Vorname:

Membre de la section /
Sektionszugehörigkeit:

Inscription pour le cours / Anmeldung für Kurs: Effretikon (région est / Region Ost)
(cocher le lieu choisi / Drognens (région ouest / Region Romandie)
gewünschter Ort ankreuzen) Stettlen (région centre / Region Mittelland)

**Veillez svp envoyer votre bulletin d'inscription au président de votre section.
Anmeldung bitte an den Sektionspräsidenten senden.**

Billets des groupements ARFS

FRIBOURGEOIS ET DE BERNE

Stamm du 6 juillet 2010: «Rencontre aux quilles»

MW – Une fois de plus, des membres des groupements fribourgeois et de Berne se sont retrouvés à Überstorf (FR) pour la traditionnelle rencontre aux quilles. Il n'y avait pas bousculade au portillon: trois Fribourgeois et deux «Bernois»... sans compter deux représentants de Berne et un de Fri-

bourg qui ne sont pas venus se mesurer avec les boules mais ont préféré taper le carton et parler, de tout et de rien...

Soyons fair-play, si le groupement fribourgeois a gagné, ce n'est pas en raison de l'efficif supérieur, mais bien d'une accoutumance plus rapide aux facéties des pistes pour le moins bosselées!

GENEVOIS

Stamm du 3 juin 2010: «filets de perches»

HG - Le programme est un peu chamboulé, cette année. Pour des raisons «indépendantes de notre volonté» et de celle de notre président-animateur, on se retrouve, avant l'été (et ça, c'est la seule nouveauté) à Crans-près-Céligny autour de belles assiettes de filets de perches. Les amateurs de cartes s'en sont déjà donnés tandis que les autres auront évoqué les potins du jour ou se seront réjouis du retour de convalescence de Martin. Un grand merci à Andreas qui a généreusement arrosé la récente naissance des jumeaux de sa fille, une fille et un garçon!

Stamm du 1^{er} juillet 2010: Le Salève, «montagne des Genevois»

HG - Stamm extra-ordinaire, ouvert aux épouses et compagnes, qui commence par

un rendez-vous sur territoire Sarko-Woertien, juste au-delà de la douane de Veyrier, sur un parking où nous attend Fernand. Plaisir d'y retrouver Jean Serex, notre juvénile et récent nonagénaire. Remise de tickets et nous voilà entraînés dans le domaine des parapentes au moyen d'une spacieuse cabine du téléphérique du Salève (la Montagne des Genevois). Quoiqu'un peu brumeux, le paysage est magnifique entre lac, Arve et Rhône, sur ce canton qui nous est cher. Petite promenade ou rencontre autour d'un tapis de cartes nous amènent à l'heure de l'apéritif (offert par un jubilaire de la classe 35) sur la terrasse du restaurant qui domine le territoire jusqu'aux crêtes du Jura. On passe à table, (boissons offertes par un autre jubilaire, merci à tous les deux), et voici qu'un visiteur inattendu vient nous dire un petit bonjour: Michel Pont, tout juste rentré d'Afrique du Sud après avoir vaincu les Espagnols (!), qui reçoit l'ovation spontanée de tout un peuple de footeux. Plus tard, ce sera le retour par les airs au-dessus d'un paysage merveilleusement illuminé. Belle soirée, en vérité, où nous avons apprécié l'agrément de tous ces souriants visages féminins.



Tout le monde au Salève!

ASF / ARFS		
28./29.08.		Course en montagne
23.10.		Assemblée générale extraordinaire à Sion
Groupement de Bâle		
02.09.	19.00	stamm ordinaire, restaurant RhyPark, Bâle
07.10.	19.00	stamm ordinaire, restaurant RhyPark, Bâle
Groupement de Berne		
07.09.	18.00	stamm ordinaire, restaurant Brunnhof, Berne
05.10.	18.00	stamm ordinaire, restaurant Brunnhof, Berne
Groupement fribourgeois		
02.09.	18.30	stamm ordinaire, café Marcello, Fribourg
07.10.	18.30	stamm ordinaire, café Marcello, Fribourg
Groupement genevois		
16.09.	17.30	stamm: tir au canon de Carouge, puis répas
07.10.	18.30	stamm: visite de l'usine d'incinération des Cheneviers des S.I.G.
Groupement jurassien		
02.09.	19.00	stamm ordinaire, Hôtel des Rangiers, Asuel
07.10.	19.00	stamm ordinaire, Hôtel des Rangiers, Asuel
Sous-groupement des Montagnes Neuchâtelois		
07.09.		stamm ordinaire, Café le Chauxoix, La Chaux-de-Fonds
05.10.		stamm ordinaire, Café le Chauxoix, La Chaux-de-Fonds
Groupement valaisan		
29.09.		stamm ordinaire, Restaurant des Roches brunes, Sion
31.10.		brisolée à Sierre
Groupement vaudois		
14.09.	18.00	stamm balade et repas
25.09.	14.00	61 ^e Tir de Nyon Vaud-Genève, Ecole des Tattes d'Oies
12.10.	18.00	Musée du «Vacherin», Les Charbonnières
Groupement de Zürich		
06.09.	18.30	Stamm ordinaire, restaurant Landhus
06.09.	18.30	Stamm ordinaire, restaurant Landhus



Arrivée au sommet

Rapport du Conseil de Fondation du journal «Le Fourrier Suisse» pour l'année 2009

Alors que l'année 2010 a été déclarée entre autres «année de la lutte contre la pauvreté», la pauvreté est-elle encore un scandale...? Sommes-nous habitués ou révoltés, ou encore désintéressés face à la précarité? La précarité, la pauvreté est aussi vraie pour notre association qui cherche actuellement à assurer la relève pour le comité romand. Si les groupements de notre association fonctionnent encore, c'est grâce à des fourriers vétérans.

Si nos jeunes fourriers actifs, au nombre de 137 seulement à la fin de l'année 2009, ne font pas preuve d'engagement, la fin de notre association est dès lors inévitable. Ce n'est pas avec les 474 fourriers vétérans que la pérennité de l'ARFS est garantie. Depuis la réforme de l'armée, notre association a négligé de s'adapter rapidement aux règles de l'Armée 2000. Les remous qui ont entouré cette réforme et le peu d'activités techniques proposées à nos jeunes fourriers n'ont pas aidé à assurer l'avenir de l'ARFS. L'évidence que les jours de notre association sont comptés saute aux yeux lorsque l'on analyse la pauvreté de ce que nous sommes en mesure de proposer aux jeunes lors de nos visites à l'Ecole de fourriers de Sion. Lors de ma visite à cette école le 21 avril dernier, j'ai été convaincu que notre association pourrait intéresser les jeunes fourriers. Nous devons cependant nous adapter aux nouvelles normes qui ont été introduites et

oublier ce qui était la règle avant les réformes.

J'ai participé à la séance de la Commission du journal «Armee-Logistik» le jeudi 13 mai 2009 et avec Michel Wild à celle du 29 avril 2010. Michel Wild nous a préparé un compte-rendu des années 2009/2010 sur le journal.

Bien que fonctionnant en veillesse, la Fondation de notre ancien journal «Le Fourrier Suisse» a une nouvelle fois mis sa caisse à contribution l'an dernier en versant notamment un montant de soutien de 1'500 francs à l'ARFS qui prend en charge le coût de l'abonnement au journal des nouveaux membres pendant une année. La baisse des taux d'intérêts de notre banque et l'augmentation des frais de gestion bancaire, le cumul des frais de bouclement, de relevés et d'acheminement ont de quoi révolter le client d'une banque, toute cantonale qu'elle soit! La récupération de l'impôt anticipé des deux années précédentes (2007 et 2008) a permis de limiter la perte de l'exercice à 1'339 francs 33.

La Fondation disposait au 1er janvier 2010 d'un capital de 20'011 francs 33. L'impôt anticipé pour 2009 se montant à 35 francs 30 sera récupéré dans le courant de cette année. Je tiens à remercier le Bureau Romand, le président Pascal Morard et Michel Wild du soutien qu'ils m'ont apporté pour défendre notre point de vue auprès des organes du journal «Armee-Logistik» ainsi que tous les camarades qui m'ont assisté dans ma tâche durant mes douze ans de présidence de la Fondation.

Je vous remercie de votre attention

Au nom du Conseil de Fondation du journal «Le Fourrier Suisse»

Sion, le 7 mai 2010

*Le Président du Conseil de fondation
du journal «LE FOURRIER SUISSE»
Fourrier Leander Schmid*

Rapport annuel du coordinateur pour le journal «ARMEE-LOGISTIK»

Depuis maintenant plus d'une année, nous connaissons de gros problèmes avec la publication de notre organe «Armee-Logistik». En effet, les délais de parution n'ont plus été tenus et des numéros ont été supprimés ou réunis en un exemplaire pour deux mois. Les membres responsables de l'ARFS, à savoir le président central ARFS, le président du Conseil de fondation du journal et le coordinateur se sont adressés à plusieurs reprises à l'organe compétent, le président de la commission du journal «Armee-Logistik», avec copie chaque fois au président central suisse. Par lettres du 1er novembre 2008, du 12 novembre 2009 et enfin du 12 février 2010, nous avons demandé des explications au sujet de ces irrégularités. Par ailleurs, nous avons déploré le peu de place réservé aux textes en français. Si des assurances nous ont été données quant à un soutien et au désir de remettre quelque ordre dans les parutions, nous n'avons à ce jour pas constaté d'améliorations tangibles. En conséquence, nous avons décidé de suspendre le paiement des éditions de l'année 2010 jusqu'à ce que la situation se soit régularisée. Il faut préciser ici que le comité central suisse et les sections ASF n'ont aucun pouvoir en ce qui concerne le journal qui dépend uniquement de la commission ad hoc. Les retards dans les parutions sont notamment dus à l'état de santé du rédacteur en chef. Il appartient toutefois à la commission du journal de veiller à assurer des parutions régulières. Une défection du rédacteur en chef, pour quelque cause que ce soit, ne doit pas amener une situation telle que celle que nous connaissons actuellement.

En ce qui concerne le volume des pages en français, il faut constater que nous ne pouvons pas uniquement adresser des reproches au rédacteur en chef ou à la commission du journal. En effet, il nous appartient aussi de veiller à fournir suffisamment de matière pour remplir les quatre pages qui nous

Information importante!

Ainsi que cela a été annoncé lors de notre AG du 8 mai dernier, une assemblée générale extraordinaire se déroulera

à Sion le samedi 23 octobre 2010

pour décider de l'orientation future de notre association. Lors de cette AG, le Bureau Romand présentera un plan de restructuration de l'Association Romande des Fourriers Suisses. Il est de première importance que les membres se déplacent à Sion le 23 octobre.

Il en va de l'avenir de notre association

Nous attendons par conséquent une forte participation de nos membres.

Une convocation détaillée sera publiée prochainement dans notre organe «Armee-Logistik».

Berne, Sion,
Le 14 juillet 2010

Au nom du Président de l'ARFS, fourrier Pascal Morard
Le secrétaire, app. a-four Michel Wild

sont en principe réservées. Il convient de se rendre à l'évidence: à part les billets réguliers d'un groupement et les billets sporadiques d'autres groupements ainsi que la rubrique «Agenda», nous ne fournissons presque rien. En ma qualité de coordinateur, j'ai réclamé à plusieurs reprises un soutien de la part des membres et des groupements. A ce jour, je n'ai jamais reçu d'offre de collaboration.

Nous déplorons par ailleurs le manque de soutien en l'occurrence de la rédaction centrale. Je me suis offert à plusieurs reprises pour traduire des articles intéressants d'allemand en français. Si j'ai reçu, il y a 2 à 3 ans, quelques fois la rubrique «éditorial» du rédacteur en chef, cela fait longtemps que je ne reçois plus rien. Je demeure toujours à disposition pour des traductions.

Une proposition émanant de la séance du Bureau Romand du 20.3.2010 sera traitée ultérieurement, lorsque l'avenir de l'ARFS sera fixé. Cette proposition consiste à donner mandat au Comité Romand de prendre des décisions que l'évolution de la situation rendraient nécessaires et qui pourraient aller jusqu'à rendre facultatif l'abonnement au journal, c'est-à-dire à laisser le libre choix aux membres de recevoir le journal.

Bien qu'il soit actuellement possible de consulter les sites ASF et ARSF dans l'internet, le journal constitue en quelque sorte un trait d'union entre l'association et ses membres. Aussi serait-il dommage de devoir arriver à une solution sans journal. Il faut aussi préciser que la fusion opérée avec le journal alémanique et qui avait abouti à la suppression de notre organe «Le Fourrier Suisse» avait été dictée par des considérations financières et personnelles. Financières parce que le prix du journal avait pris l'ascenseur, les publicités avaient notablement diminué et, qu'à moyen terme, l'ARFS n'aurait plus été en mesure de maintenir ce journal. Personnelles du fait qu'il n'avait alors pas été possible de renforcer la rédaction, renfort qui n'a à ce jour jamais pu être réalisé.

Compte tenu de ces éléments, nous espérons que, d'une part, la situation de l'organe «ARMEE-LOGISTIK» se normalisera et, d'autre part, que des groupements de l'ARFS parviendront à trouver un ou des membres intéressés à collaborer à la rédaction des pages en français.

Berne, le 7 mai 2010

Michel Wild

Rapport annuel du responsable des tirs ARFS

(Assemblée générale ordinaire 8.5.2010)

Monsieur le Président, Messieurs les Invités, Messieurs les Membres,

L'année 2009 / 2010 des tirs a débuté par le Tir des Délégués de l'Assemblée de l'Association Suisse des Fourriers à Bellinzona au Tessin le 30 mai qui a réuni 58 tireurs, dont 10 membres de l'ARFS.

Parmi ceux-ci, nous trouvons ex aequo au 10ème rang Pierre-Marcel Vallon avec 136 points sur 150. Au classement des sections, la Romande est au 5ème rang avec une moyenne de 87,08 points. Il faut relever que le rang n'a rien à voir avec les résultats individuels, puisque c'est le total des points obtenus divisé par le nombre de délégués que la section a droit. Dès lors, vu que nous étions 10 sur 13 droits, la moyenne est plus faible.

Au cours de cette année, nous avons apporté deux modifications aux Règlements des tirs des Assemblées générales ARFS. Vu le nombre restreint de membres au sein des comités pour organiser les Assemblées générales, nous avons supprimé l'obligation d'assister à l'Assemblée générale pour pouvoir être classé et ensuite, aussi pour des raisons d'effectifs, nous autorisons les membres d'un Comité d'organisation à mettre sur pied un „tir anticipé“, pour autant que cela soit possible et que le Responsable des tirs en soit informé à l'avance.

L'année 2009 voit diminuer encore le nombre des tireurs, puisque j'ai reçu les résultats de 43 membres qui ont effectué le tir du Programme fédéral contre 47 en 2008 et 34 pour le Tir en campagne contre 36 l'année précédente. Concernant ces tirs hors service officiels, je relève que pour la deuxième année consécutive, le Responsable valaisan n'a pas récupéré les feuilles de stand auprès de ses tireurs et ne sont donc pas classés et que les tireurs zurichois n'ont pas effectué les tirs officiels en 2009.

Voici les résultats individuels obtenus par les 10 meilleurs tireurs.

Programme fédéral

1. It col Foehn Tommy (Genève), **192 pts.**
2. four Cart Christian (Vaud), **192 pts.**
3. four Stempfel Marius (Fribourg), **191 pts.**
4. four Maquelin Willy (Vaud), **190 pts.**
5. app. A-four Jordan Roger (VD), **190 pts.**
6. four Vallon Pierre-Marcel (BE), **190 pts.**
7. It col Grunenwald Jean-Paul (JU), **189 pts.**

8. four Cotting André-Claude (FR), **188 pts.**
9. four Genequand Hugues (GE), **187 pts.**
10. four Maeder Werner (Vaud), **186 pts.**

Tir en campagne

1. four Progin Gabriel (Fribourg), **173 pts.**
2. four Maeder Werner (Vaud), **172 pts.**
3. four Stempfel Marius (FR), **171 pts.**
4. four Blondeau Robert (NE), **171 pts.**
5. four Cart Christian (Vaud), **170 pts.**
6. It col Grunenwald Jean-Paul (JJ), **169 pts.**
7. It col Foehn Tommy (Genève), **169 pts.**
8. four Vallon Pierre-Marcel (BE), **168 pts.**
9. four Chaupond Michel (Vaud), **167 pts.**
10. four Ricci François (Genève), **166 pts.**

Classement combiné des deux programmes permettant de participer aux prix spéciaux

1. four Stempfel Marius (FR), **362 pts.**
2. four Cart Christian (Vaud), **362 pts.**
3. It col Foehn Tommy (GE), **361 pts.**
4. four Maeder Werner (Vaud), **358 pts.**
5. four Vallon Pierre-Marcel (BE), **358 pts.**
6. It col Grunenwald Jean-Paul (JU), **358 pts.**
7. four Progin Gabriel (Fribourg), **358 pts.**
8. four Piegay Pascal (Jura), **352 pts.**
9. four Maquelin Willy (Vaud), **351 pts.**
10. four Jost Martin (Genève), **346 pts.**

Pour la 8ème année consécutive, nous pouvons attribuer les prix spéciaux aux trois meilleurs tireurs classés. Cette année, les gobelets en étain sont offerts par le plt Qm Romano Horn, membre du Groupement vaudois, présent dans la salle, que nous pouvons remercier chaleureusement.

A relever que les trois récipiendaires ne sont pas forcément les trois meilleurs tireurs de l'année, puisque le prix ne peut pas être attribué plus d'une fois à un tireur.

Les prix sont attribués comme suit :

1^{er}: It col Foehn Tommy - Genève, (les fourriers Stempfel et Cart l'ont déjà reçu).

2^{ème}: four Cart Christian - Vaud, (le fourrier Stempfel l'a déjà reçu).

3^{ème}: four Maeder Werner - Vaud, (le fourrier Stempfel l'a déjà reçu).

La liste des résultats sera remise aux Responsables des Groupements à l'issue de l'Assemblée générale.

Le palmarès des tirs de la présente Assemblée générale vous sera présenté à l'issue de l'Assemblée générale

Merci de votre attention.

Genève, le 8 mai 2010

Four Fernand Gardy
Responsable des tirs ARFS

SFV BERN

SEKTIONSPROGRAMM

14.08.	09.00	Bundesprogramm und freie Stiche Riedbach
21.08.	09.00	Bundesprogramm und freie Stiche Riedbach
28.08.	09.00	Bubenber-Pistolenschiessen Spiez-Gesigen
28.08.	11.15	Gemeinsames Mittagessen Trubschachen
28.08.	14.00	Schybischschiessen Escholzmatt
28.08.	16.00	Napfpistolenschiessen Trub

ORTSGRUPPE SEELAND

11.08.	20.00	Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm
08.09.	20.00	Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm

SFV NORDWESTSCHWEIZ

SEKTION

Stamm der Sektion Nordwestschweiz jeweils am zweiten Mittwoch eines Monats

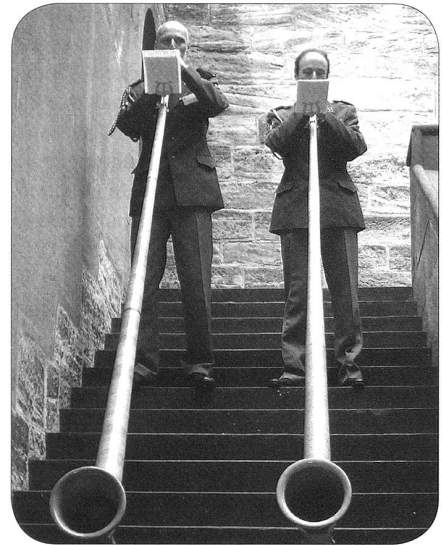
SFV OSTSCHWEIZ

Unsere Homepage: www.fourier.ch/ostschweiz (mit Anmeldeöglichkeiten zu unseren Anlässen)

12.08.10	Arbon, Stamm am Koreaofen VSMK, St. Gallen
26./27.08.10	folgt, Bergwanderung, Frauenfeld
28.08.10	AAL Luzern, Tag der Uof, SFV ZV
03.09.10	Frauenfeld, Monatsstamm, Frauenfeld
03.09.10	Wil, Sunnestube, Stamm, Wil
10.09.10	Bömmeli/Jakobsbad, Gras-Skifahren Sektion
18.09.10	Ostschweiz, Weiterb.-tag Four / Qm SFV ZV
01.10.10	Frauenfeld, Monatsstamm, Frauenfeld
01.10.10	Wil, Sunnestube, Stamm, Wil
12.10.10	St. Gallen, OLMA-Stamm, St. Gallen
23.10.10	Aadorf, Herbstschiessen, Frauenfeld
05.11.10	Frauenfeld, Monatsstamm / Krankenkasse, Frauenfeld
05.11.10	Wil, Sunnestube, Stamm, Wil
26.11.10	Rorschach, Klausabend, Rorschach
27.11.10	Jahresschlusscocktail, Frauenfeld
03.12.10	Frauenfeld, Monatsstamm, Frauenfeld
03.12.10	Wil, Sunnestube, Chlausabend, Wil
04.12.10	Aadorf, Training Gangfischschiessen Frauenfeld
04.12.10	Oberhelfenschwil, Klausabend VSMK, St. Gallen
11.12.10	Ermatingen, Gangfischschiessen Frauenfeld
07.01.11	Frauenfeld, Monatsstamm, Frauenfeld
14.01.11	Weinfeld, 8. Curlingplausch Frauenfeld
04.02.11	Frauenfeld, Monatsstamm, Frauenfeld

Anmeldungen an: Hptm Knöpfel Martin
 TL SFV OS, Oberfeld 22, 9425 Thal
 Tel. P: 071/880 01 90, Tel. G: 058/792 73 74
 E-Mail: martin.knoepfel@ch.pwc.com

**Impressionen DV
 Schweizerischer
 Fourierverband in
 Basel**



Alphornbläser in Uniform



Apéro im Innenhof des Rathauses Basel-Stadt



Umzug mit Trachtendamen



VMSK und SFV Ostschweiz beim Seerettungsdienst

Der erste gemeinsame Anlass nach der Generalversammlung des Schweizerischen Fourierverbandes Ostschweiz und dem Verband der Schweizerischen Militärkitchenchefs Sektion Ostschweiz führte zum Seerettungsdienst Rorschach. Das Interesse am Seerettungsdienst war so gross, dass das Kontingent von 20 Personen sogar leicht überschritten wurde.

Im Auftrag des Kantons und einzelner Gemeinden ist dieser vor 60 Jahren gegründete Verein für den Seerettungsdienst auf dem st. gallischen Teil des Bodensees und der thurgauischen Gemeinde Horn verantwortlich. Wir wurden in den Vereinslokalitäten, welche sich im Kornhaus Rorschach befinden, sehr herzlich empfangen. Während der äusserst spannenden Einführung wurde uns die Geschichte der Seerettung und die Entwicklung des Materials aufgezeigt. Die Alarmierung der Seerettung erfolgt über Telefon 118. Analog verschiedener Gemeindefeuerwehren rücken die Mitglieder innerhalb von 7 Minuten ein. Wieviele Personen dann eingesetzt werden müssen hängt von der Grösse des Vorfalles ab. 2009 wurden

insgesamt 34 Personen aus Seenot oder aus misslicher Lage gerettet. Insgesamt wurden 132 Seenoteinsätze im Zusammenhang mit Segel- oder Motorbooten, Bergen von Booten und Gegenständen, Kontrollfahrten, Totenbergung und internationale Seenotalarme durchgeführt. Die Seeretter verstanden es ausgezeichnet uns über die nicht alltäglichen Einsätze mit eindrücklichen Bildern zu informieren. Anschliessend hatten wir die Gelegenheit auf den Booten Christophorus und Neptun II den Bodensee von einer anderen Seite zu erleben. Das sehr schlechte Wetter eignete sich ausgezeichnet um die Seetauglichkeit der doch schon 26 bzw. 19 jährigen Boote zu testen. Dank grossem persönlichen Einsatz der Vereinsmitglieder sind diese Boote sehr gut ausgerüstet. So ist die Kommunikation nicht nur mit Natel, sondern auch mit Funk mit der Polizei und den ausländischen Nachbarn sichergestellt. Die Navigation erfolgt über GPS, Radar und herkömmlichen Seekarten. Die Bootsführer sind dafür ausgebildet dann auszufahren, wenn der See für den Normalbürger gesperrt ist. Nach dieser grossartigen Demonstration hatten wir die Gelegenheit das Materiallager und besichtigen. Der Seerettungsdienst hat rund ein Dutzend Taucher, welche das ganze Jahr eingesetzt werden können. Das Material wird sorgsam gepflegt und ist auf dem neusten Stand. Nach rund 2 ½ Stunden endete die eindrückliche Begegnung mit den Seeretttern. Solange solch engagierte Freiwillige für die Sicherheit auf dem Bodensee sorgen, kann uns nicht viel passieren.



Grasskifahren für jung und alt auf der Piste Bömmeli in Urnäsch

Wir haben die einmalige Gelegenheit, mitten im Sommer skifahren gehen zu können. Dies ermöglicht uns die Grasskipiste im Appenzellerland sowie die Grasskis, welche uns zur Verfügung gestellt werden. Wir werden dabei vom Clubtrainer Clemens Caderas und weiteren Instruktoren des GSC Bömmeli Säntis kompetent eingeführt und werden unser erlerntes Können an einem kleinen Wettkampf beweisen. Dies ist ein einmaliges bestimmt aussergewöhnliches Angebot für jung und alt!

Datum: Freitag, 10. September 2010

Treffpunkt: Grasskipiste Bömmeli – neben Gasthaus Bömmeli, Urnäsch (an Strasse Urnäsch – Gonten bei Jakobsbad). Parkplätze vorhanden.

Zeit: 17.15 Uhr oder 18.00 Uhr bis ca. 20.30 Uhr –

Treffpunkt 17.10 od. 17.55 Uhr

Ablauf:

- 17.10 Uhr Eintreffen Gruppe 1
- 17.15 Uhr Beginn Einführung Gruppe 1
- 17.55 Uhr Eintreffen Gruppe 2
- 18.00 Uhr Beginn Einführung Gruppe 2
- abschliessend findet noch ein kleiner Wettkampf statt
- ca. 20:30 Uhr Ende
- danach gemeinsames Grillieren

Material: Dies müsst ihr selber mitbringen:

- Skihelm (evtl. Velohelm)
- Rückenschutz, wenn vorhanden
- Handschuhe (Faserpelz genügen)
- Alte Jeans oder Trainerhose
- Skischuhe
- Skistöcke

Kosten: Die Kosten werden durch die Sektion getragen.

Wir hoffen seitens der Mitglieder der beiden Verbände auf eine rege Beteiligungszahl bei diesem interessanten Anlass. Die Unfallversicherung ist Sache der Teilnehmer.

Anmeldungen von den Mitgliedern beider Verbände an den TL des SFV Ostschweiz **bis 28. August 2010.**

Schweizerischer Fourierverband
Sektion Ostschweiz
Martin Knöpfel, Techn. Leiter

E-Mail: martin.knoepfel@ch.pwc.com

SFV ZENTRALSCHWEIZ	
Anmeldungen oder Auskünfte bei unseren TL's Four Markus Fick, Tel. 079 429 81 59 und Four Christian Schelker, Tel. 078 834 28 66 oder beim Sektionspräsidenten Four Eric Riedwyl, Tel. N. 077 450 29 83, E-Mail: zentralschweiz@fourier.ch	
03.08.	ab 18.00 Luzern, Stamm Rest. Goldener Stern
14.08.	09.00 - Raum Morgarten (ZG/SZ) 16.00 Zeitreise
07.09.	ab 18.00 Luzern, Stamm Rest. Goldener Stern
16.09.	19.45 - Brünig, Indoorschiessen, Lungern 21.30 Training 25 m
18.09.	09.00 - Effretikon ALST (ZH) Workshop für 13.00 Fouriere und Quartiermeister 2010

Brünig Indoorschiessanlage

(MF) Auch dieses Jahr führt die Sektion Zentralschweiz ein Trainingsschiessen 25m in der Brünig Indoor-Schiess-Anlage durch. Treffpunkt ist am Donnerstag, 16. September 2010 um 19.45 Uhr direkt beim Eingang zum Brünig Indoor-Schiesssport-Zentrum, Lungern. Bitte Pamir und persönliche Waffe mitnehmen. Anschliessend an das Trainingsschiessen, das bis 21.30 Uhr dauert, offeriert die Sektion einen kleinen Apéro. Anmeldungen nehmen unsere TL's Four Markus Fick und Four Christian Schelker gerne bis 1. September 2010 entgegen.

Begrüssung Neumitglieder

(MF) Der Vorstand freut sich folgende zwei Neumitglieder aus dem letzten Lehrgang für höh Uof in Sion begrüßen zu dürfen und freut sich auf ein kennenlernen an einem unserer nächsten Anlässe:

René Brugger, Emmenbrücke
Roman Jenny, Zug

Weiterbildungstage Four / Qm

(MF) In Zusammenarbeit mit der Logistikbasis der Armee (LBA) und der SOLOG führt der SFV drei Workshops für Fouriere und Quartiermeister durch. Nähere Informationen wie Durchführungsorte und Daten zu den Anlässen finden sich auf unserer Homepage www.fourier.ch und in dieser Ausgabe.

SFV ZENTRALSCHWEIZ	
Sektionsnachrichten	
Markus Fick, Bahnmatt 15, 6340 Baar	
E-Mail: markus.fick@fourier.ch	
Tel. N. 079 429 81 59	

SFV ZÜRICH	
Unsere Homepage: www.fourier.ch/zuerich	
SEKTION	
11.08.	Brüttsellen Besichtigung Coca Cola Beverages
03.09.	Ossingen, Weinseminar bei Oertlis
04.09 - 05.09	Rm Chur Bündner 2-Tage-Marsch, 2 x 19 km
15.09.	Zürich Höngg, Besichtigung EWZ
29.10.	Zürich Führung Museum Stadtpolizei
10.12	Zürich, Fondueplausch für Neumitglieder
ORTSGRUPPE ZÜRICH-STADT	
02.08.	17.30 «Glogge Egge», Stamm
06.09.	17.30 «Glogge Egge», Stamm
04.10.	17.30 «Glogge Egge», Stamm
08.11.	18.30 Zürich, Martini-Abend, Hofwiesen-Tranacria gemäss separatem Programm
REGIONALGRUPPE WINTERTHUR	
26.07.	11.45 bei Ambros Bär in Seuzach, Stamm mit Partnerinnen
30.08.	20.00 Restaurant Obergass Stamm
27.09.	20.00 Restaurant Obergass Stamm
25.10.	20.00 Restaurant Obergass Stamm
29.11.	20.00 Restaurant Obergass Stamm
Dezember	Stamm entfällt
REGIONALGRUPPE SCHAFFHAUSEN	
05.08.	20.00 Hotel Bahnhof Stamm
02.09.	20.00 Hotel Bahnhof Stamm
07.10.	20.00 Hotel Bahnhof Stamm
04.11.	20.00 Hotel Bahnhof Stamm
02.12.	20.00 Hotel Bahnhof Stamm
PISTOLEN-SCHIESS-SEKTION	
15.11.	Morgarten-Schiessen gem. separatem Programm

Begrüssung Neumitglieder

Vom letzten Werbebesuch in Sion begrüßen wir in unseren Reihen folgende Neumitglieder:

Wm	Wm
David Frey	Philipp Wyler
Hagenholzstr. 39	Talacher 1
8302 Kloten	8627 Grüningen

Wm	Wm
Uwe Kellenberger	Stefan Ess
Mühlestr. 1	Heligeichstr. 31
8623 Wetzikon	8632 Tann

Wir freuen uns, euch an einem der nächsten Anlässe willkommen zu heissen.

Gruppo Furieri Poschiavo

Giovedì, 6 Maggio 2010, dalle ore 1800 al Albergo Suisse, Poschiavo

Zur 71. Generalversammlung der Sektion Graubünden des Schweizerischen Fourierverbandes fanden

sich Ehrengäste und Mitglieder im Generalsstäbli des Militärmuseums St. Luzisteig ein. Zuvor wurden die traditionellen GV-Schiessen durchgeführt. Einem Vorschlag des Vorstandes zufolge wird die nächste Generalversammlung in Savognin stattfinden. Der Zentralvorstand war durch den Präsidenten, Four Eric Riedwyl, vertreten. Weiterer Ehrengast war Urs Fleischmann, Präsident der Sektion Rätia VSMK.

Wie dem Jahresbericht des Vorstandes entnommen wird, konnten im vergangenen Vereinsjahr wieder einige interessante Anlässe durchgeführt werden. Die Regionalgruppe Mittelbünden hatte ihren vorläufig letzten schönen Anlass durchgeführt. Und die RUCler waren bei uns zu Gast. Die statutarischen Geschäfte konnten zügig abgewickelt werden. Leider konnten die vakanten Vorstandsämter wie z.B. der Vizepräsident, Aktuar und Zeitungsdelegierte sowie der Leiter der Technischen Kommission nicht besetzt werden. Der Vorstand setzt sich demnach für das 2010 wie bisher zusammen: Präsident, Matthias Imhof; Kassier, Peter Wettstein und Schützenmeisterin, Anna Marugg. Die Regionalgruppe Mittelbünden wird von Gion Cola, Riom, und diejenige des Gruppo Furieri Poschiavo von Livio Tuena, Poschiavo, geführt.

Die Jahresrechnung 2009 schloss erwartungsgemäss mit einem Gewinn ab. Der Jahresbeitrag wurde auf der bisherigen Höhe von Fr. 50.- belassen. Das Jahresprogramm sieht erneut interessante Anlässe vor. Der traditionelle Sommeranlass findet im August statt. Am 15. - 17. Oktober werden wir unseren befreundeten

SFV GRAUBÜNDEN	
Bei Fragen, Anregungen und Anmeldung bitte direkt bei mir melden:	
Four Imhof Matthias, Promenade 110, 7270 Davos Platz matthias.imhof86@bluewin.ch 081 534 03 95 078 724 08 07	
02.09.	Gruppo Furieri Poschiavo, dalle ore 18.00 al Albergo Suisse, Poschiavo
06.09	Stamm Chur, Rätushof, Chur, ab 18.00
18.09	Weiterbildungstage Four/QM Rm Ostschweiz, 09.00- 14.00 Uhr Themen: Neuerungen LBA (ohne Buchhalt.) Kücheninspektion, Erstellung Vpf Plan
15.-	Herbstübung mit dem RUC Reutlingen
17.10	(Deutschland) Grobprogramm siehe unten Stamm in Chur an folgenden 1. Montagen im Monat im Rätushof, Chur, ab 18.00 02.08. / 06.09. / 04.10. / 08.11. (01.11. Allerheiligen) / 06.12. (Chlauhock) / 03.01.11 (Neujahrstamm) / 07.02. / 07.03.
13.11.	Weiterbildungstage Four/QM im Mittelland 09.00 - 14.00 Uhr
19.03	72. Generalversammlung im Rm Savognin Programm des Sommeranlasses
Fr 15.10.	Anreise der Schweizer Delegation
Sa 16.10.	Hauptprogramm
So 17.10.	Zusatzprogramm und Heimkehr
Anmerkung: Bitte beachtet eventuelle Ausschreibungen in der Armeelogistik!	

ten Verein RUC in Deutschland besuchen. Das Datum der nächsten Generalversammlung wurde auf den 19. März 2011 gesetzt.

Wie immer fanden zum Schluss auch Ehrungen statt. Der Wanderpreis «Steinbierkrug» (bester Stammbesucher) ging an Werner Würth. Zweiter wurde Luzius Raschein.

Pistolenmeister und Sieger des «Four Andres-Cups 2009» wurde Arno Jochum. Beim diesjährigen GV-Stich erzielte Anna Marugg mit 142 das beste Resultat. Zweiter wurde Robert Gross mit 141 und Dritter Werner Würth mit 137 Punkten. Mit 98 Punkten wurde Anna Marugg stolze Siegerin des Wappenscheibenschusses. Hinter ihr klassierten sich Werner Würth mit 88 und Hans-Peter Bieri mit 87 Punkten.

Im Anschluss an die Generalversammlung fand die Besichtigung des Militärmuseums St. Luzisteig statt. Eine permanente Ausstellung von Militärmaterial und Waffen gibt dem Besucher einen Einblick in die Wehrbereitschaft der Schweiz zwischen 1875 und 1995. Ein Dokumentarfilm informiert über die bewegte Geschichte und den sukzessiven Ausbau der grenznahen Sperrstellung St. Luzisteig. Die Übereinstimmung von Gebäude und Sammlung des Museums ist einmalig in der Schweiz. Es wird bündnerische und eidgenössische Wehrgeschichte gezeigt.

Bereits die Vorgeschichte der St. Luzisteig ist äusserst spannend. Sie ist geprägt von der Lage als Sperrstellung in der Nähe der Landesgrenze. Die Gegend gehörte seinerzeit der römischen Provinz Rätien. Der Name wird hergeleitet vom «Herübersteigen» des heiligen Luzius, ehemals ein König in England, welcher als Missionar das Evangelium bringen wollte und in der Folge vom römischen Statthalter hingerichtet wurde. Sowohl 1499 im Schwabenkrieg, 1621 – 1635 während den Bündner Wirren wie auch 1798 während des Einfalls der Franzosen in die «Drei Bünde» wurde auf der St. Luzisteig gekämpft.

Der Bau der eigentlichen Befestigungsanlage erfolgte im Jahre 1622 nach den Plänen des Zürcher Baumeisters Hauptmann Johann Ardüser. Um 1705 folgte dann eine Erweiterung der Anlage durch Hans Caspar Werdmüller. Der dritte Baumeister war Richard La Nicca, Geniehauptmann und Kantonsingenieur aus Chur. Seine Pläne wurden von General Dufour akzeptiert. Die Arbeiten an der Sperrstellung zogen sich bis ins Jahr 1837 fort, und fanden Ergänzung mit den Blockhäusern auf dem Fläscherberg (1848), dem alten Arsenal (1856), der Batterie Herzog (1859) und den Abschluss mit dem Guschaturm (1858).

Während des ersten und zweiten Weltkrieges war St. Luzisteig eine Grenzstellung und ein Ausbildungswaffenplatz. In der im zweiten Weltkrieg vom deutschen und italienischen Generalstab ausgearbeiteten Studie «Operation Tannenbaum» war die St. Luzisteig aber nicht als wichtiges Einfallstor in die Schweiz vorgesehen.

Mit der St. Luzisteig verbinden sich aber auch bekannte Namen hoher Offiziere, wie zum Beispiel Theophil Sprecher von Bernegg, Generalstabschef im ersten Weltkrieg. Vor dem zweiten Weltkrieg entwickelte der ebenfalls in Maienfeld ansässige Genieoberst von Gugelberg Pläne zur Befestigung des «Kessels von Sargans». Der Baubeginn wurde dann im April 1939 von Generalstabschef Labhardt befohlen. Beim vorläufigen Abschluss des Festungsbaus 1944 waren 14 Artilleriewerke mit total 44 Kanonen resp. Geschützen in Kavernen erstellt.

Einen ganz besonderen Stellenwert wird im Militärmuseum dem Pferd eingeräumt. Dabei werden interessante Gegenstände von seinem Einsatz in der Armee gezeigt. Seit 1966 fanden auf der Luzisteig Trainrekrutenschulen statt. 2003 wurde diese Ausbildung dort zum letzten Mal durchgeführt. Der Train, der bei der Bevölkerung beliebt war, konnte vielfältig eingesetzt werden. Primär diente er der Versorgung und dem Munitionsnachschub in schwierigem Gelände. Bekanntlich leistete er auch bei Katastropheneignissen unbezahlbare Dienste.

Ein paar gemütliche Stunden mit einem feinen Nachtessen in Maienfeld und der Rangverkündigung der GV-Schiessen schlossen die 71. Generalversammlung in würdigem Rahmen ab.

In memoriam Hans-Peter Bieri

Unfassbar für alle mussten wir zur Kenntnis nehmen, dass unser ehemaliger Präsident und geschätztes Ehrenmitglied, Hans-Peter Bieri, am 24. März 2010 in seinen geliebten Bergen in die Ewigkeit abberufen wurde. In der Todesanzeige hiess es: «Am Gipfel seiner geliebten Berge angekommen und geliebt». Hans-Peter verbrachte viel von seiner Freizeit in der Natur, sei es zu Fuss oder auf dem Motorrad. Doch, seine Familie stand an erster Stelle.

Noch ganz frisch war die Erinnerung an die schöne Generalversammlung vom 20. März auf der Luzisteig und in Maienfeld, an der auch Hans-Peter teilnahm. An solchen Anlässen wird ausgiebig Kameradschaft gepflegt. Denn die Zusammenkünfte sind rarer geworden. Umso mehr haben die Mitglieder wieder einmal Gelegenheit, sich untereinander auszutauschen. Sportlich, vital, gesellig und voller Zukunftspläne. So erlebten wir Hans-Peter Bieri – auch das letzte Mal. Da standen wir nun auf dem Friedhof Fürstenwald und begleiteten in Gedanken versunken die Urnenbeisetzung und den Fahnengruss. In der anschliessenden eindrücklichen Abdankung mussten wir dann endgültig von ihm Abschied nehmen.

Anlässlich des 50 Jahre-Jubiläums des Bündner Fournierverbandes im Jahr 1989 hatte er uns zuhänden der Festschrift unter anderem folgendes geschrieben: «Die ersten Erfahrungen im Verband waren durchaus positiv, und ich konnte spüren, dass die Sektion von einem

guten, kameradschaftlichen Geist mitgetragen wurde. So machte ich in der Sektion wenn immer möglich mit. Anlässlich der GV 1976 wurde ich in den Vorstand gewählt und hatte als Vizepräsident, Aktuar und Zeitungsdelegierter vor allem viele Schreibarbeiten zu bewältigen. Als ich im Winter 1980 die Nachfolge von Werner Janett antrat, konnte ich eine gut organisierte und sehr aktive Sektion übernehmen. Die Frage nach der wichtigsten Begebenheit in meiner vierjährigen Präsidentschaft ist nicht einfach zu beantworten. Ich beschränke mich darauf, die wichtigsten Begebenheiten darzulegen und überlasse dem Leser die Gewichtung.

Wie wahrscheinlich die meisten Sektionen kämpften auch wir um die Aktivierung der neuen, jungen Mitglieder. Junge Mitglieder auf dem Papier genügten uns nicht, wir wollten diese bei den Anlässen dabei haben. So wurde, nicht zuletzt aufgrund meiner eigenen Erfahrungen, eine Art Patenschaft eingerichtet, d.h. aktive Mitglieder erhielten junge Mitglieder zugeteilt, mit der Auflage, ihre Schützlinge in die Sektion einzuführen und in der Sektion zu betreuen. Dank diesen Bemühungen konnten wohl einige Junge gewonnen werden, doch war der Erfolg gesamthaft gesehen eher bescheiden. Die Erkenntnis, dass persönliche Bemühungen um die jungen Mitglieder nötig sind, dürfte auch heute noch Gültigkeit haben.»

In seiner Präsidentschaft fanden zahlreiche Verpflegungsanlässe statt. Eine davon war die Bundespräsidentenfeier im Jahr 1983.

Um die Verantwortlichkeiten klarer zu regeln, wurde ein Pflichtenheft für die Vorstandsmitglieder mit Regelung der Stellvertretung ausgearbeitet und von der Generalversammlung genehmigt. Ebenso wurden die Statuten revidiert und den neuen Zentralstatuten angepasst. In dieser Zeit reifte auch die Erkenntnis, dass die Kameraden fernab von Chur über zu gründenden Ortsgruppen aktiviert werden müssen.

Zum Schluss schrieb er: «Als ich die Leitung der Sektion anlässlich der GV 1984 in jüngere Hände legen durfte, konnte ich auf eine bewegte Präsidentschaft mit fast nur schönen Erinnerungen zurückblicken. Woran ich mich am liebsten zurückerinnere, möchten Sie wissen? Es sind dies der gute Teamgeist, die flotte Kameradschaft, die sachlich ausgetragenen Meinungsverschiedenheiten und vor allem die Rekonozzierungen für die Herbstübungen und die Herbststübungen selbst.»

Als Dank und Anerkennung seiner Verdienste wurde ihm an der GV 1994 in Poschiavo die Ehrenmitgliedschaft der Sektion Graubünden verliehen.

Ein lieber Kamerad ist nicht mehr. Eine vertraute Stimme ist verklungen. Zurück bleiben die vielen schönen Erinnerungen, die wir mit ihm teilen durften. Wir danken ihm für seine Kameradschaft und für alles, was er der Sektion Graubünden gegeben hat. Seiner schwergeprüften Ehefrau Uschi und seiner Tochter Martina mit Familie sprechen wir unsere tief empfundene Anteilnahme aus.

(Alex Brembilla)